

خارطة الطريق لدخول
الشباب السوريين إلى التعليم العالي



YUVA
لجميع المخلوقات

خارطة الطريق من أجل الشباب السوريين لدخول طريق التعليم العالي

جمعية يووا هي المسؤول الوحيد عن محتوى هذه الوثيقة

جميع المقالات حول هذا المنشور والاستئناس يجب أن
تعمل على العنوان الذي في الأسفل

Yuva Derneği

Koşuyolu Mahallesi

Katip Salih Sokak No: 38 34718

Koşuyolu/Kadıköy-İstanbul;TR

Tel: + 90 (216) 325 00 44

E-posta: yuva@yuva.org.tr

Hazırlayan:

Ebru Güler

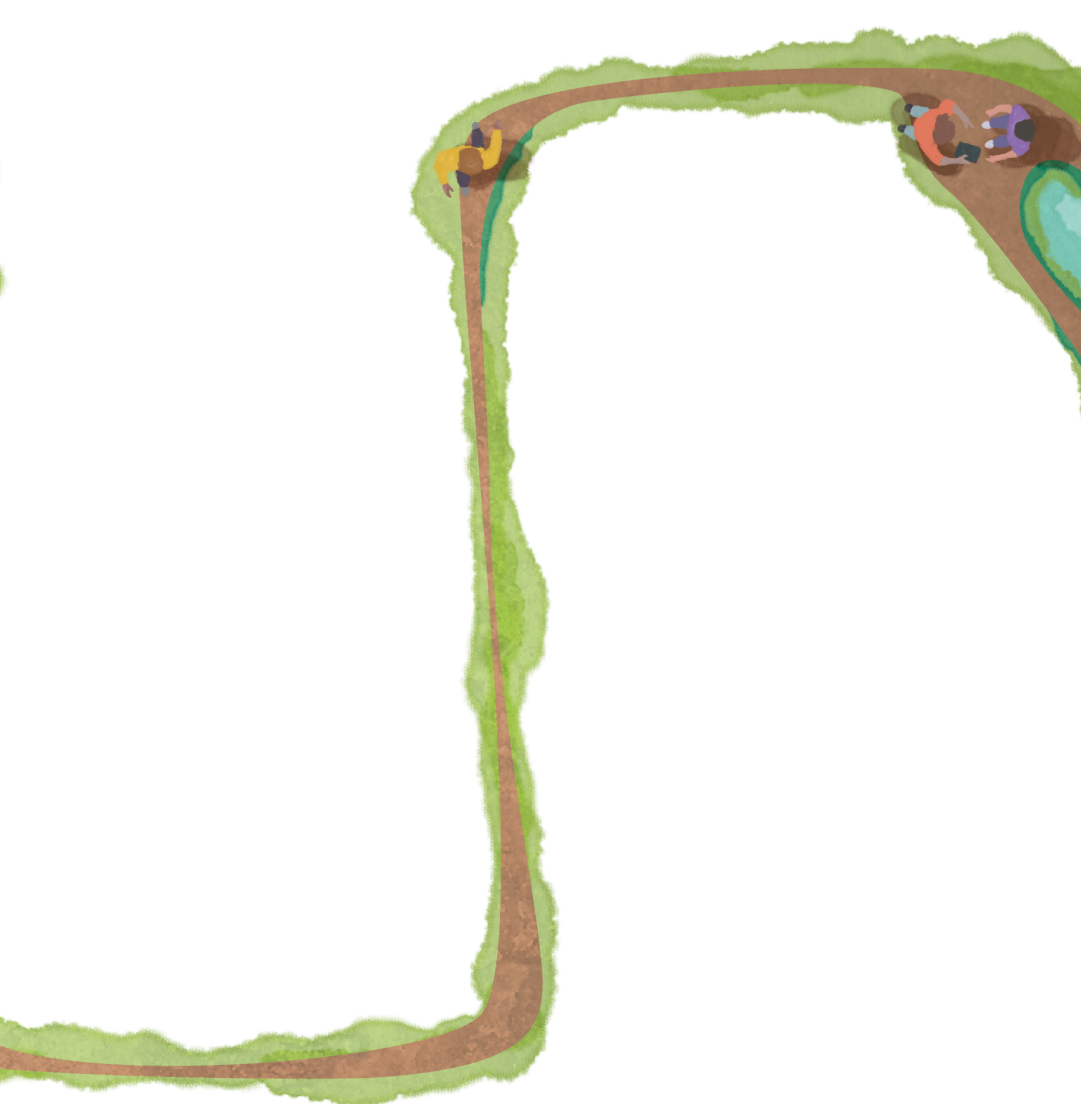
Gülistan Koç

Kenan Dede

Grafik Tasarım: Güngör Genç



خارطة الطريق لدخول
الشباب السوريين إلى التعليم العالي





خارطة الطريق لدخول الشباب السوريين إلى التعليم العالي

الأسئلة - الأجوبة

هذه الخارطة، هي خارطة طريق للتعليم تم إعدادها من أجل الشباب الراغبين في الحصول على دراسة الثانوية والجامعة في تركيا و الراغبين في مواصلة دراستهم.

خارطة طريق التعليم تحتوي على الأسئلة والأجوبة المتعلقة بأسئلة الشباب

- المسجلين في مدرسة ثانوية في سورية،
- الغير مسجلين في مدرسة ثانوية في سورية،
- إنقطعت دراستهم الثانوية في سورية،
- تركوا دراستهم الثانوية في سورية،
- لم يكملوا دراستهم الثانوية في سورية،
- سوف يحصلون على الدراسة الثانوية لأول مرة في تركيا،
- بدؤوا الدراسة الثانوية في تركيا،
- الراغبين في الحصول على دراسة البكالوريوس في الجامعة.

نتمنى بأن تكون الخارطة التي قمنا بإعدادها دليلا لسعي جميع الشباب السوريين الذين لديهم هذه الأسئلة في طريقهم لمواصلة دراستهم.

1 لن أقوم/لا يمكنني بالتواصل مع مديرية التعليم في الولاية والمنطقة. ماذا علي أن أفعل في هذه الحالة؟

يجب عليك الحصول على بطاقة الحماية المؤقتة، ثم الذهاب إلى مديرية التعليم القومي في الولاية أو المنطقة التي تقيم بها في تركيا. ويجب عليك العثور على "شعبة التعليم المتوسط" في المديرية.

3 لقد عثرت على شعبة التعليم المتوسط. ماذا سأخبرهم؟

يمكنك أن تخبرهم بأنك ترغب بإكمال دراسة الثانوية و لا تملك شهادة الدرجات. وبذلك تطلب التقدم إلى الدراسة الثانوية. شعبة التعليم المتوسط سوف تقوم بتقييم طلبك وفق سنك و مستوى التعليم الخاص بك. المديرية سوف تتخذ قرار على شكلين إما "يمكنه مواصلة الدراسة الثانوية من حيث توقف" أو "يجب أن يبدأ الثانوية من السنة الأولى"

2 أنا تركت دراسة الثانوية في سورية/كيف يمكنني أن أكمل دراسة الثانوية في تركيا؟

يجب أن يكون لديك شهادة درجات الفصل الأخير الذي درسته في الثانوية. وإذا لم تكن لديك هذه الشهادة، يجب عليك التواصل مع مديرية التعليم في الولاية أو المنطقة التي درست بها في سورية. يجب عليك الطلب منهم إرسال شهادة الدرجات الموقعة إليك بواسطة الفاكس.

وبعد إصدار القرار سوف يتم التواصل معك.

في حالة إتخاذ قرار "يمكنك مواصلة الدراسة الثانوية من حيث توقفت" سوف تقوم بتوجيهك إلى مدرسة ثانوية حكومية من أجل التسجيل بها.

في حالة إتخاذ قرار "يجب عليك أن تبدأ الثانوية من السنة الأولى" سوف يتطلب منك جمع الوثائق اللازمة من أجل بدء الدراسة الثانوية في تركيا.

5 ماذا يجب علي أن أفعل من أجل اعتماد شهادتي من وزارة التعليم القومي؟

أولا يجب عليك أن تتحقق من وجود قيد لك في نظام بيانات الطلاب الأجانب (YÖBİS). لأنه يجب على جميع الأشخاص الحاصلين على التعليم في مركز التعليم المؤقت أن يكون له قيد في نظام بيانات الطلاب الأجانب (YÖBİS). بعد التخرج من مركز التعليم المؤقت يجب عليك الحصول على شهادة كشف الدرجات من نظام بيانات الطلاب الأجانب (YÖBİS). ثم يجب عليك التوجه إلى مديريةية التعليم العام (HEM) الموجودة في المنطقة المتواجد بها مركز التعليم المؤقت مع شهادتك. إذا تم اعتماد شهادتك من قبل مديريةية التعليم العام سوف يتم منحك "شهادة تخرج مؤقتة". يمكنك استخدام شهادة التخرج المؤقتة الخاصة بك بدلا عن الشهادة حتى يتم إصدار الشهادة الأصلية الخاصة بك.

مثلا، إذا تم تسجيلك في الجامعة. ولكن شهادتك ليس جاهزة. الجامعة سوف تقبل شهادة التخرج المؤقتة أثناء القيام بعمل قيدك. يجب عليك تسليم الشهادة إلى الجامعة عندما تصبح شهادتك الأصلية جاهزة.

من أجل الحصول على الشهادة الأصلية، يجب عليك التوجه إلى "مكتب التعليم المفتوح" الموجود في مديريةية التعليم العام في الولاية/المنطقة. في كل مديريةية يتواجد شخص مسؤول يتعامل مع إجراءات التعليم المفتوح. الشخص المسؤول، سوف يجعلك تختار درسين إختياريين. يمكنك إختيار أي درسين ترغب بهم. وسوف تدخل إمتحانات هذه الدروس الإختيارية. وفي حالة نجاحك في الإختيار سوف يمكنك الحصول على شهادتك المعتمدة من قبل وزارة التعليم القومي.

4 لقد تخرجت من مركز التعليم المؤقت (GEM). هل شهادة التخرج كافية لكي أقدم طلب إلى الجامعة.

غير كافية. جميع خريجي الثانوية الذين أكملوا دراسة الثانوية في تركيا يمنحون شهادة معتمدة من وزارة التعليم القومي. والجامعات تقبل هذه الشهادات. لهذا السبب إذا كانت شهادة التخرج الموجودة لديك مختلفة يجب اعتماد هذه الشهادة من وزارة التعليم القومي. وعند اعتماد الشهادة سوف يكون لديك شهادة بنفس (معادلة) لشهادة أي أحد بدأ الثانوية في جمهورية تركيا وأكمل الدراسة في المدارس الثانوية هذه.

6 متى يجب علي تقديم طلب إلى مكتب التعليم المفتوح.

الطلبات إلى مكتب التعليم المفتوح تبدأ مباشرة من تاريخ إنتهاء الدراسة. ويتم إجراء إمتحانات التعليم المفتوح في شهر تموز. لا يمكنك القيام بهذه الإجراءات بمفردك. منسق المدرسة سوف يقوم بها بدلا عنك.

7 يوجد لدي بطاقة حماية مؤقتة. وبدأت الدراسة الثانوية في تركيا و أكملت /سوف أكمل الدراسة الثانوية. هل ستكون شهادة التخرج كافية من أجل تقديم الطلب إلى الجامعة؟

نعم كافية. سوف يكون لديك شهادة معتمدة من وزارة التعليم القومي بعد إكمال الدراسة الثانوية في تركيا. ولكن هذه الشهادة غير كافية للحصول على مقعد في الجامعة. يجب عليك الدخول إلى إمتحان الطلاب الأجانب (YÖS) من أجل الحصول على مقعد في الجامعة. يمكنك العثور على المعلومات المفصلة بشأن هذا الإمتحان في جواب السؤال 15.

8 لقد أكملت الثانوية في سورية. ولدي الشهادة في يدي. هل شهادتي تكون سارية؟

لا. فقط الشهادات المعتمدة من قبل وزارة التعليم القومي تكون سارية في جمهورية تركيا. من أجل أن تصبح شهادتك سارية يجب عليك معادلتها.

من أجل الحصول على معادلة الشهادة يجب عليك أولاً إرسال بريد إلى مكتب المعادلة الموجود في غازي عنتاب

• النسخة الأصلية من الشهادة أو شهادة التخرج المؤقتة،

• 50 ليرة تركية أجرة الرسوم (يمكنك الحصول على معلومات بشأن الأجرة الأخيرة و الشخص المخاطب عن طريق الإتصال بالهاتف المبين أعلاه)

سوف يتم إعتداد شهادتك خلال إسبوع واحد كأقصى حد ثم يتم إرسالها بواسطة البريد إلى العنوان الذي كتبته على مكان "عنوان المرسل" في البريد. إذا كنت طيلة اليوم خارج المنزل الذي تقيم فيه (في العمل، في المدرسة، في أي مؤسسة وإلخ) يمكنك كتابة عنوان ذلك المكان في عنوان المرسل.

العنوان: محلة إنجرلي بينار رقم 36003 مركز عمل أينالان
الطابق: 4 رقم: 4 شهيد كامل/ غازي عنتاب

المخاطب: يحيى العبد الله

10 لقد أكملت أول مرحلة من أجل المعادلة و
الطرف الذي أرسلته إلى مكتب الإعتماد في
غازي عنتاب وصل ليدي بشكل معتمد. ماذا
يجب علي أن أفعل الآن؟

يجب عليك قطعياً عدم فتح الطرف القادم. بعد الحصول على الطرف بشكل مغلق يجب عليك تسليم هذا الطرف مع نسخة من الهوية إلى شباك تقديم طلبات المعادلة الموجود في مديرية التعليم القومي لولاية اسطينبول أو مديريةية التعليم القومي لولاية أنقرة. وبعد ذلك يجب عليك الحصول على موعد بشأن وقت إستلام شهادة المعادلة من المديرية. يجب عليك التواجد في المديرية في يوم وساعة الموعد، ويجب عليك متابعة الإجراءات.



11 أريد الدخول إلى جامعة. ماذا يجب علي أن أفعل؟

إذا كنت حامل لجنسية مزدوجة بصفقتك شخص سوري (إذا كنت حامل للجنسية التركية)،

يمكنك الدخول إلى الإمتحانات التي يدخلها الأشخاص المتخرجين من اي مدرسة ثانوية في تركيا وأيضا دخول إمتحان (YÖS).

من أجل الإختيار الأول، يجب عليك تقديم طلب إلى إمتحان هيئات التعليم العالي (YKS) الذي يتم إجراءه على مرحلتين من قبل هيئة إختيار و تسجيل الطلاب (ÖSYM).

يمكنك الحصول على معلومات تفصيلية من أجل الإختيار الثاني عن طريق مواصلة القراءة.

إذا كان لديك بطاقة الحماية المؤقتة،

أولا يجب عليك أن تعرف أن كل جامعة تعتبر كل شخص يحمل بطاقة الحماية المؤقتة بأنه طالب قدم من خارج البلد. ومن أجل حصول الطلاب القادمين من خارج البلد على الدراسة الجامعية يطلب معايير "التأهيل اللغوي والأكاديمي من أجل الطلاب القادمين من الخارج". الجامعات، سوف تقوم بتقييم وفق هذه المعايير و تصدر قرار بقبول أو رفض الطلاب القادمين من خارج تركيا إلى الجامعات.

12 ماذا يجب على أن أفعل من أجل الحصول على المؤهل الأكاديمي واللغوي؟

- من أجل التأهيل الأكاديمي، أولاً يجب عليك الدخول إلى إمتحان (YÖS) والحصول على درجة ناجح في الإمتحان
- من أجل الحصول على التأهيل اللغوي، من أجل إمكانية تقديم الطلب إلى الجامعة يجب عليك إثبات إتقانك للغة الدراسة التركية أو الإنجليزية. يمكنك إثبات إتقان اللغة التركية بواسطة شهادة من المؤسسات مثل TÖMER و مركز اللغة في جامعة إسطنبول و إتقان اللغة الإنجليزية بواسطة شهادات تظهر الدرجة التي حصلت عليها من إمتحانات معتمدة دولياً مثل TOEFL و IELTS.

13 ما هو المستوى / الدرجة التي يجب أن أحصل عليها لإثبات إتقان اللغة؟

يجب عليك الحصول على شهادة بمستوى B2 على الأقل من إمتحانات المؤسسات مثل TÖMER و مركز اللغة في جامعة إسطنبول . ولكن يمكن قبولك في الجامعة بدون هذه الشهادات . في هذه الحالة الجامعة التي قبلتك قد تطلب منك مواصلة دورة لغة لمدة سنة.

عند حصولك على شهادة تظهر الدرجة من أجل الإمتحانات مثل IELTS و TOEFL . يتم الإكتفاء عندما تكون الدرجة مساوية أو أعلى من الدرجة المبينة في طلب الجامعة.

14 هل يكفي أن أقدم طلب لكي أحصل على هذه المؤهلات؟

يوجد مؤهلات لغوية وأكاديمية إضافية التي تحددها بعض الجامعات. من أجل ذلك يمكنك مراجعة مواقع الجامعات ومتابعتها والحصول على معلومات عن طريق الإتصال برئاسة دائرة شؤون الطلبة.

15 ما هو إمتحان الطلاب الأجانب (YÖS) ؟

إمتحان الطلاب الأجانب (YÖS)، هو إمتحان يدخله جميع الطلاب الأجانب الراغبين في الدراسة في أي جامعة مرتبطة بجمهورية تركيا. وهو ليس نظام إمتحان مركزي. لهذا السبب، يتم تطبيقه من قبل الجامعات.

16 هل نتيجة إمتحان الطلاب الأجانب (YÖS) لجامعة ما ساري المفعول في طلبات جامعة أخرى؟

نعم، الشخص الذي يدخل إمتحان الطلاب الأجانب (YÖS)، بواسطة نتيجة الإمتحان يمكنه تقديم الطلب إلى تلك الجامعة أو إلى أي جامعة أخرى تقبل نتيجة الإمتحان. الجامعات التي تقوم بتطبيق إمتحان الطلاب الأجانب (YÖS)، تقوم بإعلان الجامعات التي تقبل بنتيجة الإمتحان على صفحات مواقع الإنترنت الخاصة بها.

18 بأي لغة يمكنني الإستعداد لإمتحان الطلاب الأجانب (YÖS)؟

في بعض الجامعات (مثل جامعة إسطنبول، جامعة مرمره، جامعة يلديز التقنية) يتم تطبيق إمتحان الطلاب الأجانب (YÖS) بلغات التركية والإنجليزية والعربية والفرنسية والروسية.

ولكن إذا كنت ترغب بدخول إمتحان الطلاب الأجانب في جامعة خارج هذه الجامعات، يجب عليك الإستعداد إلى الإمتحان باللغة التركية.

17 كيف يمكنني الإستعداد إلى إمتحان الطلاب الأجانب (YÖS) ؟

يمكنك التواصل مع منظمات المجتمع المدني في الولاية أو المنطقة التي تقيم بها و البلديات ومراكز التعليم العام ومديريات التعليم القومية الإقليمية / المحلية . يمكنك تقييم الخيارات وإنشاء فرصة الإستعداد.

20 كيف يمكن لي تقديم طلب إلى إمتحان الطلاب الأجانب (YÖS)؟

الجامعات التي تطبق إمتحان الطلاب الأجانب (YÖS)، تقوم عمل إعلانات التسجيل من على صفحات مواقع الإنترنت الخاصة بها بين أشهر ديسمبر - مارس. أولاً يجب عليك متابعة هذه التواريخ وعمل طلب التسجيل الأولي. وبعد التسجيل يجب عليك دفع رسوم الإمتحان. وبعد عكس دفع الرسوم على النظام سيقوم النظام ذاتياً بعمل التسجيل النهائي.

يمكنك النظر إلى نهاية الدليل من أجل مشاهدة قائمة الجامعات التي تطبق إمتحان الطلاب الأجانب (YÖS) في سنة 2018.

19 ما هي المعلومات التي يتم قياسها في إمتحان الطلاب الأجانب (YÖS) ؟

إمتحان الطلاب الأجانب (YÖS)، يتم قياس المعرفة والمهارات في التفكير التحليلي ، القوة المنطقية ، المهارات العددية ، الرياضيات الأساسية والهندسة الفراغية . تتغير أنواع وأعداد الأسئلة وفق تطبيق الجامعات. ولكن في المتوسط هو إمتحان يتكون من 40 سؤال منطقي و 35 سؤال رياضيات و 5 أسئلة هندسة فراغية.

21 هل يتم الدفع مقابل إمتحان الطلاب الأجانب (YÖS) ؟

نعم. كل جامعة تحصل على رسوم خلال طلبات إمتحان الطلاب الأجانب (YÖS) الذي تقوم بتنظيمه.

22 كم هي رسوم إمتحان الطلاب الأجانب (YÖS)؟

رسوم كل جامعة تختلف.

رسوم إمتحان الطلاب الأجانب (YÖS) التي تم تحديدها من قبل بعض الجامعات لسنة 2018 كالتالي:

اسم الجامعة	رسوم طلب YÖS
جامعة اسطنبول	40 ليرة تركية
جامعة سلجوق	130 ليرة تركية
جامعة 19 مايو	250 ليرة تركية
جامعة أتاتورك	250 ليرة تركية
جامعة يلديز التقنية	150 ليرة تركية

23 كم عدد النقاط التي يجب علي الحصول عليها على الأقل من أجل إمكانية الإختيار وفق نتيجة إمتحان الطلاب الأجانب (YÖS)؟

من أجل إمكانية الإختيار يجب عليك الحصول على 40 نقطة على الأقل.

24 ماهي مدة صلاحية إمتحان الطلاب الأجانب (YÖS)؟

كل جامعة تحدد مدة الصلاحية من أجل إمتحان الطلاب الأجانب (YÖS) الخاصة بها. تتغير هذه المدة من سنة إلى سنتين. من أجل معرفة المدة يجب عليك الدخول إلى صفحة موقع الجامعة. يمكنك مراجعة القسم باسم "اللائحة" أو "الدليل". يمكنك معرفة مدة صلاحية الإمتحان من هذه الصفحات.

مدة صلاحية إمتحان الطلاب الأجانب (YÖS)
لبعض الجامعات كالتالي:

اسم الجامعة	الولاية	مدة صلاحية إمتحان الطلاب الأجانب (YÖS)
جامعة اسطنبول	اسطنبول	1 سنة
جامعة بلديز التقنية	اسطنبول	2 سنة
جامعة 19 مايو	سامسون	2 سنة
جامعة أتاتورك	ارضروم	1 سنة
جامعة كارا دنيز التقنية	طرابزون	2 سنة
جامعة مرمره	اسطنبول	2 سنة
جامعة سلجوق	قونية	2 سنة

26 هل نتيجة إمتحان الطلاب الأجانب (YÖS) كافية من أجل تقديم طلب إلى الجامعة؟

لا. قد تظهر إختلافات في شروط طلبات كل جامعة. مثلاً يجب عليك دخول إمتحانات SAT / ESSAY والحصول على درجة ناجح في هذه الإمتحانات لكي يمكنك التسجيل في الجامعات مثل جامعة الشرق الأوسط التقنية وجامعة البسفور.

28 ماذا يجب علي أن أفعل بعد العثور على قسم إمتحان الطلاب الدوليين؟

مثلاً اريد الوصول إلى معلومة الحصص من أجل جامعة اسطنبول. يجب عليك الدخول إلى "إمتحان الطلاب الدوليين لجامعة اسطنبول" ثم انقر قسم "الإختيارات". وعند فتح هذا القسم يجب عليك مراجعة قسم الحصص. وبذلك يمكنك معرفة بشكل مفصل أي قسم قام بفتح حصة لكم طالب من الخارج.

25 لقد حصلت على نتيجة إمتحان الطلاب الأجانب (YÖS). ماذا يجب علي أن أفعل؟

يجب عليك متابعة فترات إختيار الجامعات. يتم فتح الإختيارات في أشهر حزيران/تموز.

27 ماذا يجب علي أن أفعل من أجل التسجيل في الجامعة التي أرغب بها؟

كل قسم يفتح حصص من أجل الطلاب من الخارج. يجب عليك متابعة حصص التسجيل التي يتم فتحها لأجلك من قبل الجامعة التي ترغب بها. إعلانات حصص التسجيل يتم إجرائها من قسم "إمتحان الطلاب الدوليين" على صفحة موقع الجامعات المعنية.

30 هل يمكن القبول في الجامعة من دون الدخول إلى إمتحان الطلاب الأجانب (YÖS)؟

نعم ممكن. في بعض الجامعات،

- تقوم بقبول تسجيل الأشخاص أصحاب البطاقات الزرقاء وفق درجة التخرج من التعليم المتوسط بهدف منع تضرر من أكمل التعليم المتوسط في الخارج.
- يمكن بقاء بعض الحصص نتيجة القبول الذي يتم وفق نتائج الإمتحان المذكور في بعض شروط قبول الطلاب الأجانب. وفي هذه الحالة، يمكن القبول وفق متوسط تخرج الثانوية إلى الحصص التي بقت فارغة.

29 يوجد حصة من أجل الطلاب من الخارج في القسم الذي أرغب بالتسجيل به. ماذا يجب علي أن أفعل الآن؟

يمكنك عمل الاختيار عن طريق النظر إلى بكم نقطة قام القسم بقبول الطلاب في آخر مرة، وإلى النقاط التي حصلت عليها في إمتحان الطلاب الجاتب (YÖS) والنظر إلى نتائج الإمتحانات الأخرى التي تطلب الجامعة منك دخولها (إن وجد).

31 أرغب بتقديم طلب إلى كلية التعليم المفتوح (AÖF). كيف يمكنني تقديم الطلب؟

طلبات كلية التعليم المفتوح تتم إلى جامعة الأناضول. طلبات الطلاب القادمين من الخارج إلى برامج الدبلوم 'البكالوريوس لجامعة الأناضول، يتم قبولها بدرجة شهادة 'نتائج الإمتحان الانتقال إلى التعليم العالي و القبول الجامعي (ANADOLUYÖS) / 'المعتمدة دوليا

1 من أجل الحصول على معلومات مفصلة يمكنك الوصول من على الرابط

<https://www.anadolu.edu.tr/ogrenci-isleri/orgun-bilgi-ve-belgeler/yabanci-uyruklu-ogrenci-basvurusu>

2 يمكنك معرفة الإمتحانات التي يتم قبولها من على الرابط
<https://www.anadolu.edu.tr/uploads/anadolu/ckfinder/web/files/6-2018-anadoluyos-basvuru-kosullari-06-03-2018.pdf>

32 عند قبولي في الجامعة هل ينبغي علي دفع رسوم؟

أي جامعة حكومية في تركيا لا تحصل على رسوم تسجيل من الطلاب الذين تم قبولهم إلى الجامعة. إذا تم قبورك إلى جامعة حكومية لن تقوم بدفع أي رسوم تعليم (قد تظهر أمامك بشكل الرسوم الدراسية أيضا).

لأن الرسوم الدراسية للسوريين الحازين على حق الدخول إلى الجامعات الحكومية يقرار من مجلس الوزراء لجمهورية تركيا الصادر في سنة 2016، يتم دفعها من قبل رئاسة مجتمعات الأتراك والإقارب في الخارج.

إذا تم قبورك في جامعة وقف (خاصة) يجب عليك دفع رسوم دراسية.

33 أرغب في الحصول على التعليم عن بعد . كيف أستطيع الحصول عليه؟

من أجل الحصول على التعليم عن بعد يجب عليك معرفة شروط الإنتقال إلى التعليم العالي. يمكنك العثور على هذه الشروط في أجوبة الأسئلة 9, 11, 12, 23 و 25. الشروط مختلفة لكل جامعة. لهذا السبب يجب عليك متابعة صفحات مواقع الجامعات.

مثلا، إذا كنت ترغب في الحصول على التعليم عن بعد من جامعة اسطنبول يجب عليك دخول إمتحان الطلاب الأجانب (YÖS) لجامعة اسطنبول. وبعد الحصول على النقاط الكافية يجب عليك إختيار التعليم عن بعد في فترة الإختيارات للجامعة.

المرشحين الحاصلين على حق التسجيل النهائي يقوموا بالتسجيل النهائي في شهر أغسطس. يمكنك تسليم الوثائق المطلوبة منك بواسطة الشحن أو اليد.

الوثائق المطلوبة من الحائزين على حق التسجيل النهائي إلى جامعة اسطنبول هي كالتالي²:

- 1 شهادة الثانوية: شهادة معتمدة من قبل كاتب العدل "نسخة طبق الأصل"
- 2 وثيقة المعادلة : النسخة الأصلية المعتمدة من قبل كاتب العدل لوثيقة معادلة شهادة الثانوية
- 3 نسخ عن جواز السفر - الهوية
- 4 وثيقة نتيجة إمتحان الطلاب الأجانب (YÖS)
- 5 صورة شخصية واحدة(1)

² من أجل الحصول على معلومات تفصيلية يمكنك مراجعة الدليل للنسبة الدراسية 2017-2018 لكلية التعليم المفتوح و التعليم عن بعد لجامعة اسطنبول:

http://passthrough.fwnotify.net/download/084386/http://auzef.istanbul.edu.tr/wp-content/uploads/sites/15/2017/08/3_YOS_KayitKilavuzu_17-18.pdf

34 هل يوجد منح دراسية يمكنني التقديم لها من أجل الدراسة في الجامعات في تركيا؟

يوجد.

المنح الدراسية التركية'

المنح الدراسية التركية هي برنامج منحة دراسية يتم منحها بدعم من رئاسة مجتمعات الأتراك والأقارب في الخارج. طلبات المنحة الدراسية، يتم إجراؤها من على موقع الإنترنت للمنح الدراسية التركية، ولا يتم قبول الطلبات باليد. تواريخ الطلبات يتم فصلها إلى ثلاثة فترات على شكل الفترة الأولى والثانية والثالثة.

وفق شروط طلبات المنح الدراسية التركية لسنة 2018،

- يجب أن تكون دون سن 21 سنة (مولود في أو قبل تاريخ 01 يناير 1997)،
- حاصل على درجة نجاح أكاديمية 70%،
- حامل هوية صالحة،
- حاصل على شهادة أو وثيقة تخرج مؤقتة،
- حاصل على كشف الدرجات الأكاديمي،
- حاصل على شهادة اللغة الأجنبية (إذا تم وضع طلب للبرنامج المقدم إليه)،
- نتائج الإمتحان الدولي (إذا تم وضع طلب للبرنامج المقدم إليه)،
- نتيجة الإمتحان القومي (إن وجد)،
- و حاصل على خطاب مرجعي واحد.

من أجل معرفة طلب و شروط المنحة الدراسية في الفترة التي ترغب التقديم بها:

- يمكنك زيارة الموقع www.turkiyeburslari.gov.tr ،
- الإتصال على مركز الإتصال من على الرقم 0 850 455 0 982 ،
- إرسال بريد إلكتروني على العنوان info@turkiyeburslari.gov.tr .

يوجد منح دراسية أخرى يمكنك التقدم لها أيضا بخلاف المنح الدراسية التركية. هذه المنح تظهر إختلافا كل سنة. بواسطة المنح يمكن دفع الرسوم الدراسية، دفع التأمين الصحي، دفع اجرة سكن الطلبة، تلبية جميع مصاريف المعيشة، دفع اجرة دروة تعليم اللغة التركية. الإمكانيات التي تقدمها كل منحة تختلف.

في السنوات السابقة إستفادة الشباب السوريين من،

- مشروع HOPES فرص التعليم العالي من أجل السوريين ،
- برنامج المنحة الدراسية DAFI صندوق البرت أينشتاين المبادرة الأكاديمية الألمانية للاجئين ،
- برنامج المنحة الدراسية SPARK،
- المنحة الدراسية المقدمة ضمن برنامج المنحة الدراسية لوقف ASIL.

35 عند تقديم الطلب إلى جامعة خاصة، هل يمكنني إختيار منحة دراسية من الحصة التي تقوم الجامعة بتوفيرها؟

يوجد "حصة تسجيل مع منح دراسية" تقدمها كل جامعة خاصة إلى طلابها. يمكنك الوصول على معلومات تفصيلية من على صفحات المواقع الخاصة بالجامعات.

36 من أين يمكنني الوصول إلى اللوائح المتعلقة بانتقال السوريين المقيمين في تركيا إلى التعليم العالي؟

يمكنك الوصول من على صفحة موقع الإنترنت الخاص بـ³YÖK. اللوائح والروابط المتعلقة كالتالي

الانتقال الأفقي من مؤسسات التعليم العالي خارج البلد إلى مؤسسات التعليم العالي في بلدنا :

<http://www.yok.gov.tr/web/guest/yurtdisindan-ulkemizdeki-yuksekogretim-kurumlarina-yatay-gecis>

رئاسة الإعتراف و خدمات المعادلة:

<http://www.yok.gov.tr/web/denklikbirimi>

الأسس المتعلقة بإجراءات الانتقال الأفقي الذي يتم من قبل مصر و سورية وفق المادة الإضافية 2:

http://www.yok.gov.tr/web/guest/ek_madde_2

³ YÖK يقوم بتخطيط التعليم العالي، وتنظيمه و إدارته و مراقبته، ويوجه أنشطة التربية والتعليم والبحث العلمي في مؤسسات التعليم العالي.



37 إلى أين يمكنني اللجوء عندما أواجه أي مشكلة؟

اسم المؤسسة / القسم المعني	الهاتف	صفحة الموقع
مؤسسة التعليم العالي	0312 298 7000	http://www.yok.gov.tr
وزارة التعليم القومي	0312 413 2680 0312 413 2681 0312 413 1838	http://www.meb.gov.tr/
وزارة التعليم القومي المديرية العامة للتعليم مدى الحياة	0312 413 2114 0312 413 2116	https://hbogm.meb.gov.tr/
رئاسة مجتمعات الأتراك والإقارب في الخارج	0312 218 4000	https://www.ytb.gov.tr/
جمعية يوفيا / قسم التعليم	0216 325 0044	www.yuva.org.tr

الجامعات التي تتطبق إمتحان الطلاب الأجانب (YÖS) لسنة 2018

اسم الجامعة	مكاتب العلاقات الخارجية للجامعات	نوع الجامعة	الولاية
جامعة أنقرة	AYÖS	حكومية	أنقرة
http://ayos.ankara.edu.tr/?p=2134			
جامعة أتاتورك	ATAYÖS	حكومية	إسطنبول
http://oia.atauni.edu.tr/atayos/			
جامعة أك دنيز	AKÜYÖS	حكومية	أنطاليا
https://bys.akdeniz.edu.tr/akus/			
جامعة عدنان مندريس	ADÜYÖS	حكومية	إزمير
http://www.akademik.adu.edu.tr/internationalstudents/default.asp?idx=32323534			
جامعة الأناضول	ANADOLUYÖS	حكومية	إسكي شهر
https://www.anadolu.edu.tr/ogrenci-isleri/orgun-bilgi-ve-belgeler/yabanci-uyruklu-ogrenci-			
جامعة ألانيا علاء الدين قیوقيات	ALKÜYÖS	حكومية	أنطاليا
https://www.alanya.edu.tr/duyuru/2018-uluslararası-ogrenci-sinavi-alkuyos-2018			
جامعة بليك أسير	BAUNYÖS	حكومية	بليك أسير
https://yos.balikesir.edu.tr/			
جامعة بهجة شهر	BAUYÖS	خاصة	إسطنبول
https://bau.edu.tr/icerik/2952-ogrenci-isleri-yabanci-uyruklu-ogrenci			

اسم الجامعة	مكاتب العلاقات الخارجية للجامعات	نوع الجامعة	الولاية
جامعة باشكينت	-	خاصة	أنقرة
http://uik.baskent.edu.tr/kw/menu_icerik.php?page=1&birim=161&menu_id=56			
جامعة بيروني	BİRÜNİYÖS	حكومية	إسطنبول
https://yos.biruni.edu.tr/			
جامعة جلال بايار	MCBÜYÖS	حكومية	مانيسا
http://yos.cbu.edu.tr/basvuru/basvuru-islemleri.14578.tr.html			
جامعة جمهوريات	CÜYÖS	حكومية	سيواس
http://yos.cumhuriyet.edu.tr/			
جامعة جوكور أوفأ	ÇÜÖS	حكومية	أضنة
http://iso.cu.edu.tr/tur/registration.html			
جامعة دكوز أيلول	DEYÖS	حكومية	إزمير
http://www.deu.edu.tr/duyurular/2018-dokuz-eylul-universitesi-yurt-disindan-ogrenci-kabul-sinavi-deyos-basvurulari/			
جامعة دوملو بينار	DPÜYÖS	حكومية	كوتاهيا
http://yuob.dpu.edu.tr/index/sayfa/6371/dpuyos-2018-akademik-takvim			
جامعة دوزجة	DÜYÖS	حكومية	دوزجة
http://du-yos.duzce.edu.tr/secim.aspx			
جامعة إيجة	EGEYÖS	حكومية	إزمير
http://oidb.ege.edu.tr/files/guncel/egeyos2018klavuz.pdf			
جامعة أريجاس	ERUYÖS	حكومية	قيصري
http://www.eruyos.com			

اسم الجامعة	مكاتب العلاقات الخارجية للجامعات	نوع الجامعة	الولاية
جامعة ارضروم التقنية	ETÜYÖS	حكومية	ارضروم
http://yos.erdurum.edu.tr/#/			
جامعة فرات	FÜYÖS	حكومية	البزاع
http://yos.firat.edu.tr/tr/node/273			
جامعة غالطة سراي	GSÜYÖS	حكومية	إسطنبول
https://gsu.edu.tr/tr/ogrenci/ogrenci-kabul/yurtdisindan-veya-yabanci-uyruklu-ogrenci-kabulu			
جامعة غازي عنتاب	-	حكومية	غازي عنتاب
http://iso.gantep.edu.tr/			
جامعة غيرة التقنية	GTÜYÖS	حكومية	كوجالي
http://www.gtu.edu.tr/icerik/2916/5763/gtu-yos.aspx			
جامعة جيراسون	GULÖS	حكومية	جيراسون
http://fso.giresun.edu.tr/			
جامعة حران	HRÜYÖS	حكومية	شانلي أورفة
http://uok.harran.edu.tr/tr/duyuru/8934/2018-hru-yos-sinav-takvimi/			
جامعة إسطنبول	İÜYÖS	حكومية	إسطنبول
http://yos.istanbul.edu.tr/			
جامعة إسطنبول آيدين	IAUYÖS	خاصة	إسطنبول
https://www.aydin.edu.tr/en-us/international/int/Pages/index.aspx			
جامعة إسطنبول كولتور	İKÜYÖS	خاصة	إسطنبول
https://www.iku.edu.tr/9/680/ikuyos-2018.html			

اسم الجامعة	مكاتب العلاقات الخارجية للجامعات	نوع الجامعة	الولاية
جامعة اسطنبول مدنيات	-	خاصة	إسطنبول
http://adayogrenci.medeniyet.edu.tr/tr/uluslararasi-ogrenciler			
جامعة إينونو	İNÖNÜYÖS	حكومية	ملاطيا
http://yos.inonu.edu.tr/?p=167&lang=tr			
جامعة قسطنطينو	KÜYÖS	حكومية	قسطنطينو
https://www.kastamonu.edu.tr/index.php/tr/uluslararasi-ogrenciler-international-students			
جامعة كارا دنيز التقنية	KTÜYÖS	حكومية	طرابزون
http://yos.ktu.edu.tr/			
جامعة كارابوك	KBÜYÖS	حكومية	كارابوك
http://yos.karabuk.edu.tr/index/duyurular			
جامعة مرمره	MÜYÖS	حكومية	إسطنبول
https://www.marmara.edu.tr/notice/muyos-2018-basvurulari-hakkinda/			
جامعة مرسين	MEÜYÖS	حكومية	مرسين
http://uluslararasi.mersin.edu.tr/idari/ogrenci-isleri-daire-baskanligi/uluslararasi/meuyos-2016/meuyos-2018/-basvuru/basvuru-islemleri			
جامعة موغلا صدقي كوجمان	-	حكومية	موغلا
http://intstudent.mu.edu.tr/tr/duyuru/2018-uluslararasi-ogrenci-sinavi-35394			
جامعة نامق كمال	NKÜYÖS	حكومية	تكير داغ
http://uok.nku.edu.tr/			

اسم الجامعة	مكاتب العلاقات الخارجية للجامعات	نوع الجامعة	الولاية
جامعة أون دو كوز مايس	OMUYÖS	حكومية	سامسون
http://ise.omu.edu.tr/tr/haber/omu-yos-2018-online-basvurulari-2-otak-2018-tarihinde-basliyor/21			
جامعة بموك قلعة	PAÜYÖS	حكومية	دنيزلي
http://www.pau.edu.tr/yurtdisi/tr/sayfa/akademik-takvim-16			
جامعة رجب طيب أردوغان	RTEÜYÖS	حكومية	ريزا
http://yos.erdogan.edu.tr/			
جامعة سلجوق	SÜYÖS	حكومية	قونية
https://suyos.selcuk.edu.tr/			
جامعة سليمان دميريل	SDÜYÖS	حكومية	إسبارطة
http://yos.sdu.edu.tr/tr/basvuru/yos-basvuru-tarihleri-8737s.html			
جامعة ألو داغ	ULUYÖS	حكومية	بورصة
http://yos.uludag.edu.tr/duyuru-93-uluyos-2018			
جامعة بلديز التقنية	YTÜYÖS	حكومية	إسطنبول
http://www.ydok.yildiz.edu.tr/			
جامعة يوزونجو ييل	YYÜYÖS	حكومية	وان
http://yos.yyu.edu.tr/			



YUVA
لجميع المخلوقات

خارطة الطريق لدخول
الشباب السوريين إلى التعليم العالي
yuva.org.tr